

# Мириам Пресслер





Немецкая писательница и переводчица, также известна как автор популярных книг для детей.

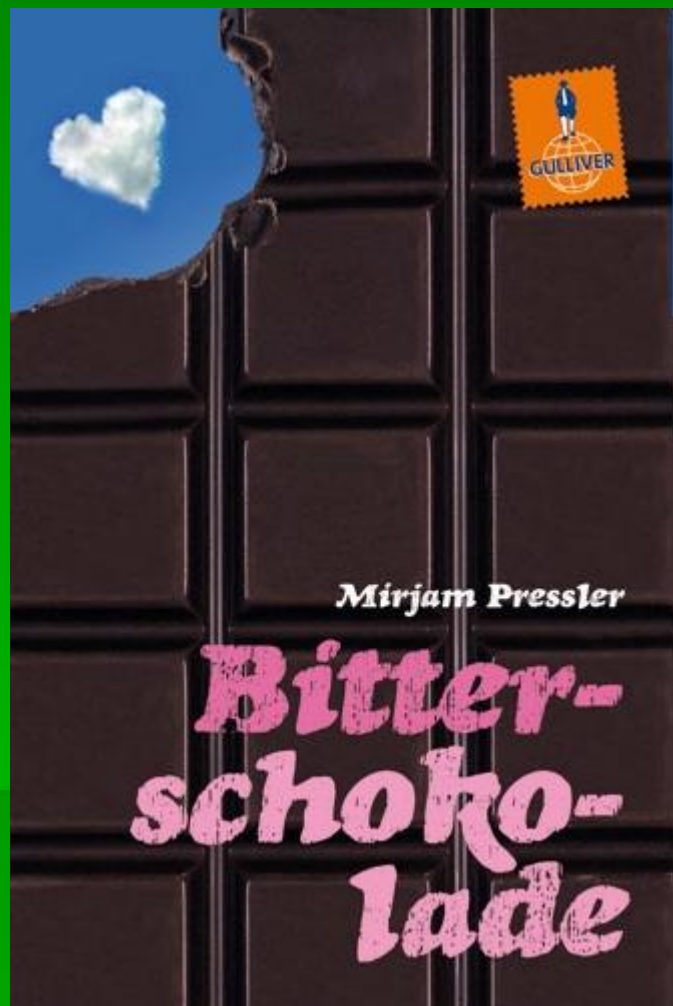
Как переводчик, она сделала переводы на немецкий язык более 300 наименований книг с иврита, английского и голландского, в том числе произведения Антона Кинтана (Anton Quintana), Uri Orlev, Амоса Оза (Amos Oz), Zeruya Shalev, Ida Voss, Nira Harel, Patricia Polacco и др.

# Жизнь

Фундаментальным трудом является подготовленное ею новое издание дневников Анны Франк с комментариями.

Мириям Пресслер родилась 18 июня 1940 в Дармштадте у матери-одиночки, еврейки по национальности, воспитывалась у приемных родителей. Она вспоминает, что всегда хотела быть художником, но, как и многие, писала стихи с 14-15 лет. Училась в гимназии Bensheim и Дармштадте, затем в Высшей школе изобразительного искусства (Hochschule für Bildende Künste) во Франкфурте. После окончания учебы сменила несколько работ, уехала в Израиль и провела год в киббуце. Вышла замуж за израильтянина, у них родилось три дочери, но брак распался.



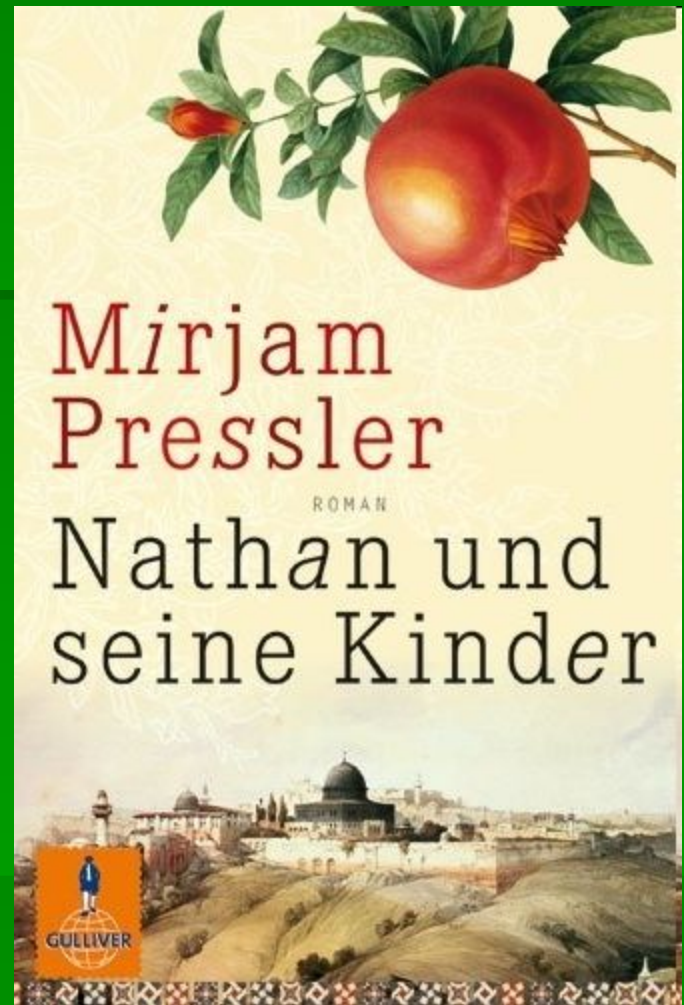
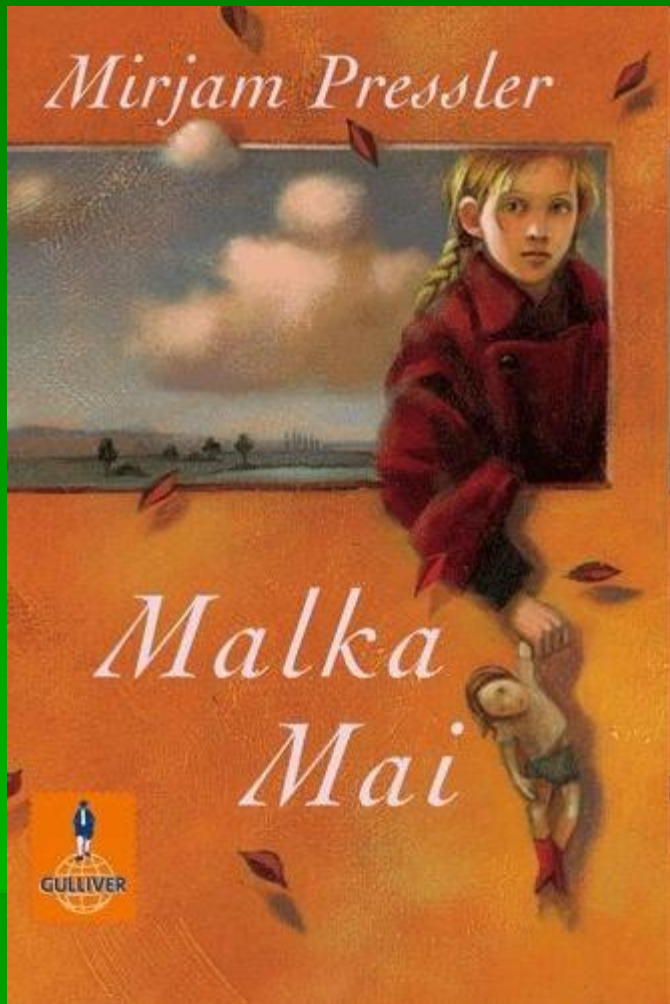


В 1970 Пресслер вернулась в Мюнхен и работала переводчиком. Осенью 1979 года начала писать свою первую книгу „Bitterschokolade“ (1980), награжденную премией за детскую литературу - "Oldenburger Kinder- und Jugendbuchpreis".

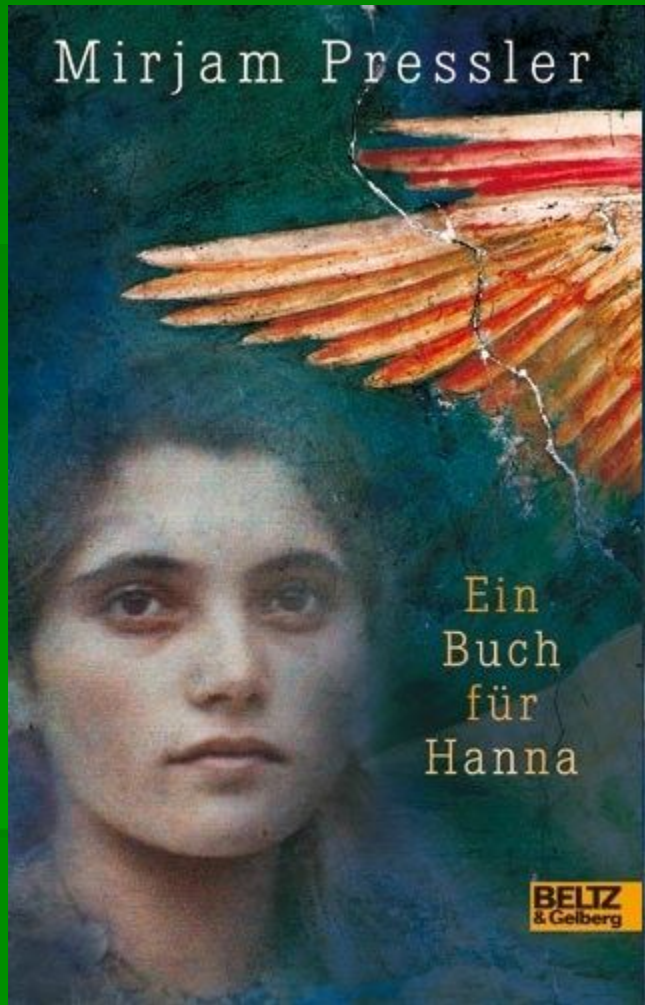
Сейчас писательница живет и работает в Holledau, недалеко от Мюнхена (Бавария).

# Произведения

- Горький шоколад, роман, винный дом в 1980
- Царапина в лаке, Роман, в 1981
- Теперь red, все же, наконец, детский роман, в 1981
- Провальные шаги, Роман, в 1981
- Кошки ноября, детский роман, в 1982
- Время в рукоятке, Роман, в 1982
- Катарина и так далее, рассказ, в 1984
- Никель птичьего свистуна, рассказ, в 1984
- Гигантский поцелуй и гигантское счастье, в 1984
- С 64 не умирают, детективный роман, в 1986
- Гете в ящике, в 1987
- Медведь Брум Бэр, в 1988
- Самая прекрасная собака мира, в 1992
- Я тоскую таким образом. Биография Анне Франка, в 1992
- 7 и колдование. Истории ведьм, в 1992
- Также вампиры могут ошибаться и другие истории к ужасу, в 1994
- Если счастье прибывает, нужно ставить ему стул, Роман, в 1994



- Бен и Лена в детском саду, в 1997
- Бен и Лена и котенок, в 1997
- Бен и Лена идут за покупками, в 1998
- Бен и Лена идут к врачу, в 1999
- Бен и Лена радуются рождеству, в 2000
- Malka май, Роман, в 2001
- Для Изабелы это была любовь, Роман, в 2002
- Время спящих собак, Роман, в 2003
- Яд роз, Роман, в 2004
- Израненные дни пакетов, роман для детей, в 2005
- Golem, тихий брат, Роман, в 2007
- Натан и его дети, Роман для детей, в 2009
- Приветы и поцелуи во всех. История семьи об Анне Франке (вместе с Герти Элиасом), S издательство Fischer, Франкфурт-на-Майне 2009, ISBN 9783100223036
- Книга для Ханны, Роман, в 2011





MIRJAM PRESSLER  
Shylocks Tochter



**СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!!!**